

Adam Mickiewicz University School of English al. Niepodległości 4 61-874 Poznań

This is to certify that

MARTA WŁODARCZYK

has completed a 2-year training in conference interpreting with the overall result

good

Language combinations:

A - Polish

B - English

C - German

18 June 2009

Just Filial Prof. UAM dr hab. Jacek Fabiszak

Deputy Director for Student Affairs

mgr Zbigniew Nadstoga Head, Centre for Teaching Translation

Uniwersytet im, Auama Mickiewicza w Poznanii INSTYTUT FILOLOGII ANGIELSKIE: Al. Niepodległości 4, 61-874 Poznań Tel. (61) 829 35 06, fax (61) 852 31 03 NIP 777 00 06 350

stamp

Programme

Course	Hours
English as a foreign language	120
M.A. seminar	120
Subject area seminar	60 (2x30)
Supplementary seminar	60
Monograph lecture	30
European and world institutions	60
German life and institutions	60
German as a foreign language	30
Dutch as a foreign language	120
Introduction to translation strategies	30
Notation for conference interpreters	30
Translation and interpreting as a profession	30
Stylistics and rhetoric for interpreters	30
Culture of Polish language	30
Foreign language media analysis – liaison interpreting	30
Introduction to conference interpreting – public speaking (liaison interpreting)	60
English-Polish consecutive interpreting	90
Polish-English consecutive interpreting	90
German-Polish consecutive interpreting	90
English-Polish consecutive interpreting – science and technology	90
German-Polish consecutive interpreting – science and technology	60
English-Polish consecutive interpreting – economics, law and commerce	60
German-Polish consecutive interpreting – economics, law and commerce	30
Introduction to simultaneous interpreting	30
English-Polish simultaneous interpreting	180
Polish-English simultaneous interpreting	180
German-Polish simultaneous interpreting	60
Total hours	1860